

Caucus des Toxiques du RCEN

Rapport annuel 2006-2007

Leela Ramachandran, coordonnatrice

Comité directeur

Anna Tilman, *STORM Coalition* (ON), co-présidente

Delores Broten, *Reach for Unbleached*, (C.-B.), co-présidente

Dave Bennett/Denis St. Jean, Congrès du travail du Canada

Sandra Boswell, *Allergy and Environmental Illness Group*

Fe de Leon, Association canadienne du droit de l'environnement, (ON)

Michel Gaudet, Coalition pour les alternatives aux pesticides

John Jackson, *Citizens' Network on Waste Management* (ON)

Sharon Labchuk, *Earth Action* (Î.-P.-É.)

Bruno Marcocchio, Sierra Club du Canada (NS)

Nashina Shariff, *Toxics Watch Society of Alberta* (AB)

Mark Winfield, *Pembina Institute for Appropriate Development* (AB)

Représentant au conseil national : John Jackson, élu en 2006 pour un mandat de 3 ans

Réunions

Réunion du caucus :

Téléconférences du comité directeur : 27 janvier et 17 juillet 2006; 6 février 2007

Consultations/Activités :

1. Liste intérieure des substances/Catégorisation/Plan de gestion des produits chimiques

Le RCEN a signé un contrat avec EC, aux fins des consultations sur la LIS et la catégorisation d'août 2006 au 31 mars 2007. Ce contrat comprenait également des activités portant sur le récent plan de gestion des produits chimiques (PGC) du gouvernement, qui a été annoncé en décembre 2006.

8 délégué-e-s ont été sélectionné-e-s en août 2006 :

Delores Broten, *Reach for Unbleached*

Hugh Benevides, ACDE

Mary Richardson, *Crooked Creek Conservancy Society of Athabasca*

Anna Tilman, *STORM Coalition*

Kapil Khatter, Association canadienne des médecins pour l'environnement

Susan Sang, *York Region Conservation Alliance*

Fe de Leon, ACDE

Vijay Cuddeford, Fonds mondial pour la nature (Canada)

Jessica Ginsburg, ACDE – a remplacé Hugh Benevides en janvier 2007, lorsqu'il a pris un congé parental.

- Ces délégué-e-s ont assisté à une **réunion avec EC et SC**, à Ottawa le 15 décembre 2006.

- Ils ont participé aux **ateliers des intervenants sur le PGC**, à Ottawa, les 12 et 27 février 2007.
- **Six rapports des ONGE** ont été soumis à Environnement Canada et Santé Canada, en février et mars 2007, et affichés sur le site Web du RCEN.

En plus de ces délégué-e-s, 4 autres ont été sélectionné-e-s en 2007 pour assister à l'**atelier des intervenants sur le PGC**, à Ottawa, le 27 février 2007 :

Ann Kuersten, *Tantramar Environmental Alliance*

Sheila Cole, *Environmental Health Association of Nova Scotia*

Dave Stevens, CHOKED

Sandra Madray, *Chemical Sensitivities Manitoba*

Cinq ONGE ont participé à une **consultation sur l'implication des intervenants au titre du PGC**, à Ottawa le 27 mars 2007 :

- Anna Tilman, Fe de Leon, Vijay Cuddeford, Sheila Cole et Sandra Madray.
- Le RCEN a dressé le procès-verbal de la réunion du 27 mars et les ONGE participants ont soumis des rapports qui ont été affichés sur le site Web du RCEN.

2. Examen de la LCPE

- Le RCEN a constitué un comité d'examen de la LCPE et comité directeur, qui a communiqué régulièrement par courriel et tenu des téléconférences le 4 décembre 2006 et le 25 janvier 2007.
- Kiriaki Cocolakis a été embauchée en tant que coordonnatrice de la LCPE au bureau national du RCEN, de septembre 2006 à février 2007.
- Les membres des ONGE siégeant au comité d'examen de la LCPE ont rédigé des mémoires et fait des présentations lors des réunions du comité de l'examen parlementaire de la LCPE, à Ottawa (voir, en Annexe A, les dates et les noms des participants aux réunions des comités à la Chambre des communes et au Sénat).
- Le comité d'examen de la LCPE du RCEN a rédigé et présenté à la Chambre des communes une réponse conjointe des ONGE à propos de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* (LCPE, 1999), accompagnée de 82 signatures, le 23 janvier 2007.
- En février 2007, le comité d'examen de la LCPE a été incorporé au caucus Toxiques.

3. Inventaire national des rejets de polluants (INRP)

- Le RCEN a signé un contrat **avec EC**, au titre de l'INRP, qui était inclus dans l'accord-cadre pour 2006-2007.
- Le RCEN a sélectionné cinq délégué-e-s pour participer au Groupe de travail multilatéral de l'INRP sur les substances, qui prend part au processus d'amélioration de l'INRP.

- Les délégué-e-s ont assisté à une réunion à Ottawa, les 21-22 février 2007; ils participent régulièrement aux réunions des sous-groupes par téléconférence et ont présenté plusieurs rapports consolidés et exposés de principes des ONGE sur les questions traitées en sous-groupes.

Les délégué-e-s à l'INRP sont :

James W. White, *Ecology Action Centre* (NS)

Olga Schwartzkopf, *Soil & Water Conservation Society*, Chapitre de Colombie-Britannique

Anne Mitchell, Institut canadien du droit et de la politique de l'environnement - ICDPE (ON)

Anna Tilman, *STORM Coalition* (ON)

John Jackson, *Citizens' Network on Waste Management* (ON)

4. Groupe de travail sur l'évaluation environnementale (GTEE) de substances présentes dans les produits réglementés en vertu de la *Loi sur les aliments et drogues*

- Un contrat sur trois ans a été inclus dans l'accord-cadre de contribution entre le RCEN et EC pour 2006-2007.
- Le RCEN a sélectionné trois délégué-e-s des ONGE et une suppléante pour participer au Groupe de travail sur l'évaluation environnementale (GTEE), un groupe de travail multilatéral qui conseillera Santé Canada et Environnement Canada en vue de l'élaboration d'une réglementation appropriée pour l'évaluation des nouvelles substances présentes dans les produits réglementés en vertu de la *Loi sur les aliments et drogues*. D'autres délégué-e-s des ONGE siègeront à différents sous-comités du GTEE.
- La première réunion du GTEE a eu lieu à Ottawa, du 26 au 28 mars 2007.
- Les délégué-e-s des ONGE sont :
Kathleen Cooper, ACDE
Maria Castro, Coalition Au-delà de l'agriculture industrielle
Kapil Khatter, Association canadienne des médecins pour l'environnement
 Suppléante : Sandra Madray, *Chemical Sensitivities Manitoba*

5. Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles (RRSN)

- Un accord de contribution a été signé avec EC en septembre 2005; la facture finale a été envoyée en août 2006.
- Le RCEN a sélectionné 10 délégué-e-s des ONGE pour assister à un atelier multilatéral de deux jours et préparer un rapport des ONGE sur les exemptions au titre de la recherche et du développement et sur les exigences en matière de déclaration des organismes autres que les microorganismes régis par Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles (Organismes) de la *Loi canadiennes sur la protection de l'environnement* (1999).

- Cet atelier a eu lieu les 15–16 juin 2006 à Ottawa. Les délégué-e-s des ONGE sélectionné-e-s étaient :

Randy Fleming (*Saskatchewan Eco Network*)

Delores Broten (*Reach for Unbleached Foundation*)

David Daughton (*Eastern Co-operative Health Organization*)

Harvey Scott (*Edmonton Friends of the North Environmental Society*)

Jessica Ginsburg (Association canadienne du droit de l'environnement)

Mary Richardson (*Crooked Creek Conservancy Society of Athabasca*)

Sandra Boswell (*The Allergy and Environmental Illness Group*)

Sandra Madray (*Chemical Sensitivities Manitoba*)

Maria Castro (Coalition Au-delà de l'agriculture industrielle)

Anna Tilman (*STORM Coalition*)

6. COP-2 sur le Traité sur les polluants organiques persistants (Convention de Stockholm)

- Pas de contrat avec le RCEN.
- Le Réseau canadien de l'environnement (RCEN) a sélectionné Fe de Leon, de l'Association canadienne du droit de l'environnement, pour représenter les ONGE dans la délégation officielle canadienne à la deuxième conférence des Parties à la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants (COP-2), qui a eu lieu à Genève (Suisse) du 1^{er} au 5 mai 2006.

7. Comité consultatif sur les utilisations critiques du bromure de méthyle

- Pas de contrat avec le RCEN.
- Le RCEN a sélectionné 1 déléguée des ONGE, Sandra Boswell, du groupe *Allergy and Environmental Illness*, pour siéger au Comité consultatif sur les utilisations critiques du bromure de méthyle, pour un mandat de deux ans débutant en août 2006. La finalité de ce comité est de fournir des avis, d'évaluer les demandes d'exemptions pour utilisation critique et de transmettre ses recommandations concernant les demandes à Environnement Canada. La plupart des réunions auront lieu par téléconférence.

8. Diffusion de l'information

- Liste de courriel du caucus
- E-bulletin hebdomadaire du RCEN

Annexe A : Réunions dans le cadre de l'examen parlementaire de la LCPE, 1999 et témoins des ONGE (mai 2006-février 2007)

1. Comité permanent de l'environnement et du développement durable de la Chambre des communes

Examen parlementaire de la LCPE, 1999 – Réunions et témoins des ONGE :

12 décembre 2006

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Table ronde finale
Institut canadien du droit et de la politique de l'environnement : Maureen Carter-Whitney; *PollutionWatch* : Aaron Freeman, Kapil Khatter; *Save the Oak Ridges Moraine Coalition* : Anna Tilman.

11 décembre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Coopération interministérielle et chevauchement législatif
PollutionWatch : Kapil Khatter; *Association canadienne du droit de l'environnement* : Kathleen Cooper

4 décembre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) - Coopération avec les provinces, les territoires et les peuples autochtones
Reach for Unbleached Foundation : Delores Broten; *Environmental Education Association of Yukon* : Gregory Heming.

27 novembre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Gestion des substances : mise en œuvre et application
Sierra Legal Defence Fund – Toronto : Robert V. Wright; *Union Saint-Laurent, Grands-Lacs* : Derek R. Stack

20 novembre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Évaluation des substances : Informations exigées, fardeau de la preuve et divulgation
Association canadienne du droit de l'environnement : Jessica Ginsburg, Kapil Khatter.

6 novembre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) - Évaluation des substances : Populations et écosystèmes fragiles
L'Association pour la santé environnementale, les hypersensibilités et les allergies du Québec : Michel Gaudet; *Association canadienne du droit de l'environnement* : Kathleen Cooper; *Conseil de la conservation du Nouveau-Brunswick* : Inka Milewski; *Défense environnementale Canada* : Aaron Freeman

24 octobre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Évaluation des substances : quasi élimination
Union Saint-Laurent, Grands-Lacs : Derek R. Stack; *PollutionWatch* : Hugh Benevides, Kapil Khatter

19 octobre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Actions menées au niveau international et évaluation des substances

Clean Production Action : Beverly Thorpe

17 octobre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Évaluation des substances et la gestion des substances

Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick : Kenneth H. Maybee, Barbara M. MacKinnon; *Défense environnementale Canada* : Aaron Freeman; *Association canadienne du droit de l'environnement* : Kapil Khatter.

26 septembre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Gestion des substances – Emploi du terme toxique et liste de substances domestiques

Pembina Institute : Matthew Bramley, Mark Winfield; *PollutionWatch* : Hugh Benevides

21 septembre 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Mesurer le succès

PollutionWatch : Hugh Benevides, Fe de Leon, Aaron Freeman, Kapil Khatter

21 juin 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Mesurer le succès

International POPs Elimination Network : Jack Weinberg

12 juin 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Mesurer le succès

PollutionWatch : Kapil Khatter, Rick Smith

5 juin 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999) – Principe de prudence

Association canadienne du droit de l'environnement : Hugh Benevides; *Fondation Ivey (Toronto)*: Bruce A. Lourie

10 mai 2006

Loi canadienne de la protection de l'environnement (LCPE, 1999)

Pollution Watch : Kapil Khatter; *Union Saint-Laurent, Grands-Lacs* : Derek R. Stack

2. Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles

Examen parlementaire de la LCPE, 1999 – Réunions et témoins des ONGE :

Jeudi 8 juin 2006 [8 h 07](#)

PollutionWatch

Kapil Khatter, directeur de la santé et de l'environnement

	Hugh Benevides, avocat
Sierra Legal Defence Fund	Robert Wright, avocat directeur

Jeudi 15 juin 2006 [8 h 05](#)

Pollution Probe	Ken Ogilvie, directeur exécutif
Reach for the Unbleached Foundation	Delores Broten, conseillère principale en politiques
Save the Oak Ridge Moraine (STORM) Coalition	Anna Tilman, présidente

Jeudi 5 octobre 2006 [8 h 40](#)

Réseau canadien de l'environnement	Anna Tilman, co-présidente du caucus Toxiques
Fondation Ivey	Bruce Lourie, président
Sierra Legal Defence Fund	Elaine MacDonald, analyste scientifique

Jeudi 31 octobre 2006 [17 h 20](#)

Pollution Watch	Kapil Khatter, directeur de la santé et de l'environnement
Sierra Legal Defence Fund	Hugh Wilkins, avocat-conseil à l'interne

Jeudi 9 novembre 2006 [8 h 12](#)

Association canadienne des médecins pour l'environnement	Victoria Lee, membre de la Commission
Association canadienne de santé publique	Timothy Lambert, bénévole
Stratégie canadienne de lutte contre le cancer	David Bennett, membre du Comité national sur les expositions environnementales et professionnelles

Jeudi 20 février 2007 [18 h 10](#)

À titre personnel	Richard Purdy, toxicologue
Réseau canadien de l'environnement	Sheila Cole, éducatrice en matière d'environnement et de santé. Environmental Health Association of Nova Scotia – Conseil d'administration, coprésidente, caucus de la santé Sandra Madray, recherche et sensibilisation – Chemical Sensitivities Manitoba, membre du caucus
Pollution Watch	Kapil Khatter, directeur de la santé et de l'environnement Kathleen Cooper, chercheuse principale à l'ACDE